

Dodatok č. 1
ku Kúpnej zmluve č. Z201522456_Z

uzavretý v zmysle zák. č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka
v znení neskorších predpisov (ďalej len „dodatok“)

medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

Úrad vlády Slovenskej republiky

Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava, Slovenská republika

IČO: 00151513

DIČ: 2020845057

IČ DPH: -

Číslo účtu: SK96 8180 0000 0070 0006 0195

V zastúpení: Ing. Igor Federič, vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky

(ďalej len „objednávateľ“)

a

SECAR spol. s r.o.

Hattalova 12/A, Bratislava 831 03

IČO: 31 325 602

DIČ: 2020332666

IČ DPH: SK2020332666

Číslo účtu:

V zastúpení: Ing. Imrich Vaváček, konateľ spoločnosti

Zapísaná v OR OS Bratislava I, oddiel Sro, vložka číslo 2908/B

Č. licencie: PT000436, PS000691, PD000405

(ďalej len „dodávateľ“)

Zmluvné strany sa pri zachovaní zmluvnej autonómie vzájomne dohodli na uzavretí tohto dodatku č. 1 ku Kúpnej zmluve č. Z201522456_Z zo dňa 04.09.2015 (ďalej len „zmluva“) v nasledujúcom znení:

I.

1. Do článku II. zmluvy Predmet zmluvy sa dopĺňa bod 2.6 v nasledovnom znení:
2.6 *Dodávateľ na základe tejto zmluvy poskytne objednávateľovi technické služby podľa § 7 ods. 1 zákona č. 473/2005 Z.z. o poskytovaní služieb v oblasti súkromnej bezpečnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o súkromnej bezpečnosti) v znení neskorších predpisov.*
2. Znenie článku III. bod 3.2 sa v plnom rozsahu ruší a nahrádza sa novým znením, ktoré znie:
„Čas / lehota plnenia Zmluvy:
15.10.2015 – 15.10.2019“
3. Do článku III. zmluvy Zmluvné podmienky sa dopĺňajú body 3.5, 3.6, 3.7, 3.8, 3.9, 3.10, 3.11, 3.12, 3.13, 3.14, 3.15, 3.16, 3.17, 3.18 a 3.19 v nasledovnom znení:
3.5 *Objednávateľ určuje kontaktnú osobu zodpovednú za komunikáciu vo veciach plnenia podľa tejto zmluvy:*
Meno a priezvisko: Bohuslav Erben
Email:
Tel.:

- 3.6 *Dodávateľ určuje kontaktnú osobu zodpovednú za komunikáciu vo veciach plnenia podľa tejto zmluvy v súvislosti s dodávkou a inštaláciou monitorovacích zariadení do vozidiel, dodávkou čipových snímačov a softvéru, záručným a pozáručným servisom a reinštaláciou z vozidla do vozidla:*
*Meno a priezvisko: **Ing. Peter Sirotnák***
Email:
Tel.:
- 3.7 *Dodávateľ určuje kontaktnú osobu zodpovednú za komunikáciu vo veciach plnenia podľa tejto zmluvy v súvislosti s prevádzkou portálu a softvéru:*
*Meno a priezvisko: **František Vass***
Email:
Tel.:
- 3.8 *Objednávateľ sa zaväzuje, že dodávateľovi bezodkladne po podpise tohto dodatku dodá zoznam vozidiel, do ktorých majú byť inštalované monitorovacie zariadenia, a to uvedením EČV, VIN a typu vozidla. Objednávateľ zároveň dodávateľovi oznámi čísla tankovacích kariet, ktoré sú pridelené k jednotlivým vozidlám a zoznam vodičov. Objednávateľ je povinný ohlasovať dodávateľovi všetky zmeny, ktoré nastanú počas trvania zmluvy v týchto údajoch. Každú takúto zmenu je objednávateľ povinný ohlásiť dodávateľovi písomne a neodkladne tak, aby nedošlo k znemožneniu plnenia predmetu zmluvy.*
- 3.9 *Objednávateľ písomne oznámi dodávateľovi, ktoré osoby budú mať užívateľský prístup na portál a ktoré osoby budú mať administrátorský prístup na portál.*
- 3.10 *Zmluvné strany sa zaväzujú, že pri výkone činností podľa tejto zmluvy budú dodržiavať povinnosti stanovené zákonom č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ochrane osobných údajov“).*
- 3.11 *Objednávateľ ako prevádzkovateľ poveruje dodávateľa ako sprostredkovateľa na spracovanie osobných údajov dotknutých osôb, ktoré sú predmetom spracovania podľa tejto zmluvy.*
- 3.12 *Dodávateľ je oprávnený začať so spracovaním osobných údajov odo dňa podpisu tohto dodatku.*
- 3.13 *Účelom spracovania osobných údajov je spracúvanie informácií o polohe a pohybe vozidiel objednávateľa (kniha jász).*
- 3.14 *Dodávateľ bude spracúvať osobné údaje podľa tejto zmluvy v informačnom systéme „kniha jász“.*
- 3.15 *Rozsah spracúvaných osobných údajov je vymedzený účelom spracúvania osobných údajov v súlade s bodom 3.8, 3.9 a 3.13 tohto článku zmluvy.*
- 3.16 *Dotknutými osobami sú osoby vymedzené v bode 3.8 a 3.9 tohto článku zmluvy.*
- 3.17 *Objednávateľ pri výbere dodávateľa dbal na jeho odbornú, technickú, organizačnú spôsobilosť a schopnosť zaručiť bezpečnosť spracovaných osobných údajov opatreniami podľa § 19 ods. 1 zákona o ochrane osobných údajov.*

- 3.18 *Dodávateľ je oprávnený vykonávať nasledujúce spracovateľské operácie: získavanie, zhromažďovanie, zaznamenávanie, usporadúvanie, vyhľadávanie, prehliadanie, kombinovanie, premiestňovanie, využívanie, uchovávanie a likvidácia osobných údajov.*
- 3.19 *Dodávateľ sa zaväzuje, že prijme všetky technické a organizačné opatrenia, ktoré zaistia zabezpečenie ochrany osobných údajov, a ktoré vylúčia možnosť neoprávneného alebo náhodného prístupu k osobným údajom, k ich zmene, zničeniu alebo strate, neoprávnených prenosov, neoprávneného spracovania, ako aj iné zneužitie osobných údajov.*
4. Do článku IV. zmluvy Zmluvná cena sa dopĺňa bod 4.2 v nasledovnom znení:
- 4.2 *V cene je zahrnutý poplatok za užívanie SIM kariet slúžiacich pre prenos informácií z monitorovacích jednotiek do systému, a to v rámci územia Slovenskej republiky. V prípade, ak na základe písomnej žiadosti objednávateľa, dôjde k prenosu informácií z monitorovacej jednotky do systému mimo územia Slovenskej republiky, budú náklady za užívanie SIM karty, ktorá je nainštalovaná v predmetnej monitorovacej jednotke, v príslušnom kalendárnom mesiaci fakturované objednávateľovi. Podkladom pre vystavenie faktúry dodávateľa bude faktúra od mobilného operátora.*

II.

1. Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy.
2. Dodatok nadobúda platnosť v deň, keď bude jeden alebo viac z jeho originálov podpísaný všetkými oprávnenými zástupcami všetkých Zmluvných strán.
3. Dodatok nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov v spojitosti s § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
4. Dodatok je vyhotovený v šiestich (6) rovnopisoch, z ktorých dva (2) dostane dodávateľ a štyri (4) objednávateľ.
5. ZMLUVNÉ STRANY VYHLASUJÚ, že ich zmluvná voľnosť nie je žiadnym spôsobom obmedzená a že si tento Dodatok prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu s ním ho slobodne, vážne, dobrovoľne, s určitosťou, nie v tiesni a nie za nápadne nevýhodných podmienok vlastnoručne a bez výhrad podpísali.

Za objednávateľa:

V Bratislave dňa.....

Za dodávateľa:

V Bratislave dňa.....

Ing. Igor Federič, vedúci ÚV SR

Ing. Imrich Vaváček, konateľ